

# Практическо ръководство за наградите на ЕС за биологично производство за 2025 г.

## 1. Отговаря ли моят проект/моето предприятие на условията за участие в конкурса за наградите на ЕС за биологично производство?

### 1.1. Какво се търси в този конкурс на ЕС?

Институциите, органите и заинтересованите страни от ЕС, които организират тези награди, търсят висококачествени, иновативни, устойчиви и възпроизводими проекти/предприятия, които демонстрират нови подходи, допринасящи за растежа на сектора на биологичното производство в съответствие с Плана за действие на ЕС за развитието на биологичното производство. Схемата за наградите обхваща шест различни теми и седем награди.

### 1.2. Кои са шестте категории / седемте награди?

Шестте категории / седемте награди за 2025 г. са:

- Категория 1 — Най-добър земеделски стопанин, занимаващ се с биологично земеделие (жена) и Най-добър земеделски стопанин, занимаващ се с биологично земеделие (мъж)<sup>1</sup>
- Категория 2 — Най-добър регион / биорайон в областта на биологичното производство
- Категория 3 — Най-добър град в областта на биологичното производство
- Категория 4 — Най-добро МСП за преработка на биологични храни<sup>2</sup>
- Категория 5 — Най-добър търговец на дребно на биологични храни
- Категория 6 — Най-добър ресторант/доставчик на услуги за хранене в областта на биологичните храни<sup>3</sup>

### 1.3. Каква е добавената стойност на наградите?

Целта на наградите е да се придадат публичност и видимост на различни проекти и предприятия в рамките на биологичната хранителна верига, като се признаят техните високи постижения.

### 1.4. Мога ли да представя проект, който е в процес на подготовка?

Не. Журито ще оценява кандидатури, основани на реални постижения.

### 1.5. В достатъчно напреднал стадий ли е моят проект/моето предприятие, за да кандидатствам?

Членовете на журито ще оценяват кандидатурите въз основа на вече постигнати резултати.

Те няма да могат да възнаградят вашите новаторски идеи, ако не можете да представите доказателства, че са реализирани.

---

<sup>1</sup> Включително земеделие и аквакултури

<sup>2</sup> Включително тези, които преработват биологични продукти от аквакултури

<sup>3</sup> Ресторант (самостоятелен или част от хотел) и/или доставчик на услуги за хранене (кейтеринг услуги или столова)

## **1.6. Трябва ли да бъде сертифициран за биологично производство?**

В случай на официално участие на оператор в биологичното производство, независимо в каква роля (земеделски стопанин, преработвател, търговец на едро, търговец на дребно и др.), в кандидатурата следва да се представи доказателство за сертифициране за биологично производство<sup>4</sup>. Операторите в процес на преход не могат да кандидатстват за наградата. Предлагането или преработката на стоки/продукти в процес на преход към биологично производство не отговаря на критериите за тези награди.

## **2. Как да представя проекта/предприятието си?**

### **2.1. Как функционира схемата накратко?**

Попълват електронния формуляр за кандидатстване преди посочения по-долу краен срок. Участието е безплатно.

### **2.2. Къде да подам кандидатурата?**

Отправната точка за кандидатстване за една от наградите ще бъде следният уебсайт:

[https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/organic-action-plan/eu-organic-awards\\_bg](https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/organic-action-plan/eu-organic-awards_bg)

На този уебсайт ще има връзка към онлайн формулярите за кандидатстване за всяка от наградите. Ще се разглеждат само пълните кандидатури (всички раздели трябва да бъдат попълнени), подадени чрез онлайн платформата преди изтичането на крайния срок.

### **2.3. Кога е крайният срок за подаване на кандидатурите?**

27 април 2025 г. (23:59:59 ч. централноевропейско време).

### **2.4. Какъв е графикът на конкурса?**

Начало на периода за кандидатстване за наградите: 11 февруари 2025 г.

Краен срок за подаване на кандидатурите: 27 април 2025 г. (23:59:59 ч. централноевропейско време)

Оценяване на кандидатурите: юни 2025 г.

Церемония по награждаване: 23 септември 2025 г.

### **2.5. Кой трябва да подаде кандидатурата?**

Кандидатурите трябва да бъдат подадени от организатора на проекта/от предприятието (= организация/лице със седалище в ЕС, което отговаря / е отговаряло за проекта/предприятието, базиран/о в ЕС). Критериите за допустимост за всяка награда са подробно описани в специален раздел на този уебсайт.

### **2.6. На какъв език мога да изпратя кандидатурата?**

Формулярът за кандидатстване е достъпен на всички официални езици на ЕС. Вашата кандидатура може да бъде подадена на всеки език на ЕС. С оглед на безпроблемното и навременно оценяване на кандидатурите се насърчава подаването на формуляра за кандидатстване на английски. Моля,

---

<sup>4</sup> В съответствие с [Регламент \(ЕС\) 2018/848](#).

имайте предвид, че ако кандидатът не предостави превод от оригиналния език на английски, журито ще работи въз основа на обикновен машинен превод.

### **2.7. Мога ли да изпратя кандидатурата и по електронната поща?**

Не. Моля, вижте въпроса „Къде да подам кандидатурата?“.

### **2.8. Трябва ли кандидатурата да бъде подадена в една стъпка?**

Не. Можете да подготвите чернова и да я запазите, след което да я финализирате и изпратите на по-късен етап. Кандидатурата се финализира, като щракнете върху „Изпращане“.

### **2.9. Защо е необходимо да посочите вашите имена на профили в социалните медии?**

Ако вашият проект/вашето предприятие присъства в социалните медии (Facebook и/или LinkedIn), моля, посочете вашите потребителски имена и/или хаштагове в социалните медии. Ако сте сред финалистите, те ще бъдат използвани от организаторите за комуникация в социалните медии.

### **2.10. Какво се случва след подаването на моята кандидатура?**

След заседанието и решението на журито ще се свържем с всички финалисти и победители. Ако не ви се обадим до средата на септември 2025 г., вашият проект не е достигнал до финала.

### **2.11. С кого мога да се свържа, ако имам въпроси?**

Моля, изпращайте запитванията си относно процедурата за кандидатстване на следния електронен адрес:

- Категория 1 — Най-добър земеделски стопанин, занимаващ се с биологично земеделие (жена) [Euorganicawards@organicseurope.bio](mailto:Euorganicawards@organicseurope.bio) и Най-добър земеделски стопанин, занимаващ се с биологично земеделие (мъж) [EUorganicawards@copa-cogeca.eu](mailto:EUorganicawards@copa-cogeca.eu)
- Категория 2 — Най-добър регион/биорайон в областта на биологичното производство, Категория 3 — Най-добър град в областта на биологичното производство: [EUorganicawards@cor.europa.eu](mailto:EUorganicawards@cor.europa.eu)
- Категория 4 — Най-добро МСП за преработка на биологични храни, Категория 5 — Най-добър търговец на дребно на биологични храни и Категория 6 — Най-добър ресторант/доставчик на услуги за хранене в областта на биологичните храни: [EUorganicawardsEESC@eesc.europa.eu](mailto:EUorganicawardsEESC@eesc.europa.eu)

## **3. Как се оценява моят проект/моето предприятие и какво се случва след това?**

### **3.1. Как се извършва предварителният подбор на 21 финалисти?**

Всяка партньорска организация ще разгледа заявленията, като вземе предвид критериите за допустимост и присъждане на награда и ще извърши предварителен подбор на 21 финалисти.

### **3.2 Как изглежда процесът на оценяване от журито?**

Кандидатурите ще бъдат разгледани от жури, като се вземат предвид критериите за присъждане на награда. Само кандидатури, които отговарят на изискванията на първия етап от оценяването (допустимост), ще бъдат допуснати до втория етап (присъждане на награда от журито) и ще бъдат оценени от журито.

### **3.2. Кой са членовете на журито?**

Журито се състои от 7 членове, номинирани съответно от Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз, Европейската комисия, Европейския икономически и социален комитет, Комитета на регионите, Международната федерация на движенията за биологично земеделие (IFOAM Organics Europe) и Асоциацията на европейските земеделски стопани и европейските земеделски кооперативи (COPA-COGECA). Членовете на журито работят в екипи (въз основа на експертния си опит в дадена категория), но вземат окончателното решение за финалистите и победителите заедно.

### **3.3. Как са защитени моите лични данни?**

Вашите лични данни се обработват в съответствие със специалната информация, публикувана на уебсайтовете на Комисията и партньорите във връзка с наградите.

#### **4. Ако съм включен в списък с предварително одобрени кандидати (финалисти), какво следва от това?**

Имайте предвид, че ако кандидатурата ви бъде включена в списък на финалистите, организаторите на наградата възнамеряват да оповестят публично вашия проект/предприятие, за което са им необходими някои материали (снимки, уебсайтове, потребителски имена в социалните медии и др.).

#### **4.1. На какви технически изисквания трябва да отговарят изображенията?**

От вас ще се изисква да представите снимки с висока разделителна способност, които ще бъдат използвани в различни комуникационни канали, например в печатни материали, онлайн и за изложба — както по време на самия конкурс, така и след него. В идеалния случай снимките трябва да имат минимална разделителна способност от 300 dpi, а документите да са с максимален размер 10 MB. Партньорите ще се свържат с вас във връзка с това.

#### **4.3. Какво се случва, ако съм финалист, но не и победител?**

С финалистите ще бъде установен контакт най-късно до 10 септември 2025 г. Комуникационните материали, представени с кандидатурите на финалистите, могат да бъдат използвани от Комисията за комуникационни цели. Що се отнася до възможността финалистите да присъстват на церемонията по награждаването, това ще зависи от размера на определената за проявата зала, тъй като тя може да е различна всяка година. Ако е възможно финалистите да бъдат поканени на церемонията, техните пътни и други свързани разходи обаче няма да бъдат покрити.

#### **4.4. Какво става, ако проектът/предприятието ми спечели?**

Ще се свържем с всички победители най-късно в началото на август 2025 г. Европейската комисия ще покани<sup>5</sup> победителите на специална церемония по награждаване в Брюксел на 23 септември 2025 г., когато ще бъде отбелязан и Денят на биологичното производство на ЕС (23 септември всяка година). Разходите за участие (на едно лице, представляващо победителя във всяка категория) в тази проява се поемат от Комисията. Не се предвижда парична награда.

#### **4.5. Какво се предвижда по отношение на комуникацията във връзка с моя спечелил проект/моето спечелило предприятие?**

Победителите би трябвало да предоставят на организаторите на наградата аудио-визуални материали, ако разполагат с такива.

---

<sup>5</sup> Ако ситуацията (санитарна или друга) позволява

Ще бъде направен кратък филм за вашия спечелил проект/вашето спечелило предприятие. В тази връзка през юли (и август) ще бъдат изготвени видеоматериали за победителите и техните проекти/предприятия. Победителите следва да предвидят известно време за интервюта. Наградените ще имат възможност да представят своя спечелил проект/своето спечелило предприятие на пресконференция. Ако желаят, победителите могат също така да донесат за своя сметка някои от своите (преработени) продукти, за да бъдат представени на церемонията. Вижте [видеоклиповете на наградените през 2024 г.](#)

Материалите, представени като част от кандидатурата, записаните интервюта и всякакви комуникационни материали, изготвени във връзка със събитието, могат да бъдат използвани за комуникационни цели от Комисията им всички партньори в рамките на наградите.